



Agencija za odgoj i obrazovanje
Education and Teacher Training Agency

Zagreb, 23.12. 2022.

POSEBNA PRAVILA
NATJECANJA/SMOTRE NJEMAČKI JEZIK U ŠKOLSKOJ GODINI 2022./2023.
(predmet/područje)

ORGANIZATOR/SUORGANIZATOR	Ministarstvo znanosti i obrazovanja Agencija za odgoj i obrazovanje
OPIS	Natjecanje iz njemačkoga jezika je pravilima određen postupak predstavljanja postignuća u poznavanju njemačkoga jezika učenika osnovnih i srednjih škola Republike Hrvatske. Natjecanje se sastoji od školske, županijske i državne razine.
CILJEVI	Potaknuti učenike na razvoj i unapređenje osobnih znanja, vještina, sposobnosti i kreativnosti Predstaviti rezultate rada, znanja, vještina, sposobnosti i kompetencija učenika u odnosu na druge učenike u predmetnom području Njemačkoga jezika
ISHODI	Na svim razinama natjecanja ishodi proizlaze iz predmetnog kurikulumu Njemačkog jezika koji se provodi u školi a vrednuje se kroz: Slušanje s razumijevanjem, Čitanje s razumijevanjem i uporaba jezika, Pisano izražavanje i Usmeno izražavanje
RAZINE	U školskoj godini 2022./2023 Natjecanje iz Njemačkoga jezika provest će se na školskoj, županijskoj i državnoj razini. Programski sadržaji proizlaze iz programa redovite i/ili izborne nastave, dodatne nastave i fakultativne nastave sukladno važećim nastavnim planovima i programima i predmetnim kurikulumom Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske.
	Ružica Kandić, prof., univ. spec. oec., viša savjetnica za engleski i njemački jezik

PREDSEDNIK DRŽAVNOG POVJERENSTVA I KONTAKT E-MAIL ADRESA	Agencija za odgoj i obrazovanje, Podružnica Split, Tolstojeva 32, Split, Telefon: 021/340 983 e-mail: ruzica.kandic@azoo.hr
KATEGORIJE	Natjecati se mogu samo učenici 8. razreda osnovnih te 2. i 4. razreda srednjih škola, iznimno i učenici 3. razreda u školskoj godini 2022./2023., koji pohađaju nastavu njemačkog jezika prema važećim nacionalnim predmetnim kurikulumima za njemački jezik za osnovne i srednje škole te nastavnim planovima i programima koje je odobrilo Ministarstvo znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske. <u>Prijava učenika na natjecanja i smotre u školskoj godini 2022./2023. vršit će se putem WEB servisa – aplikacije za natjecanja i smotre Agencije za odgoj i obrazovanje (natjecanja.azoo.hr) i to do 13. siječnja 2023.</u> Kao i do sada natjecanje se odvija na tri razine (školska, županijska i državna). <u>Od ove godine u natjecanju se uvodi i nova kategorija za učenike srednjih škola.</u> U natjecanju mogu sudjelovati i učenici s teškoćama. Stručna služba matične škole mora učenika s teškoćama i roditelje pravovremeno upoznati sa sustavom natjecanja koje po svojoj prirodi izdvaja samo određeni broj najuspješnijih u pojedinoj kategoriji. Mentori učenika trebaju pravovremeno (najkasnije deset (10) radnih dana prije datuma održavanja pojedine razine Natjecanja) obavijestiti predsjednicu Državnoga povjerenstva (ruzica.kandic@azoo.hr) o potrebi tehničke prilagodbe ispita na školskoj i svakoj sljedećoj razini Natjecanja. Zahtjev za prilagodbom ispita potrebno je dokumentirati Rješenjem Ureda državne uprave o primjerenom obliku školovanja učenika s teškoćama. Za vrste prilagodbi vidi <i>Dodatne upute, točka 5.</i> Kategorije natjecanja 1. OSNOVNA ŠKOLA Učenici osnovne škole natječu se u dvije kategorije: 1. Kategorija I, 8. razred, lista A (njemački kao prvi strani jezik) i lista B (izvorni govornici,

učenici odrasli u bilingvalnom okruženju, povratnici iz zemalja njemačkog govornog područja)

2. Kategorija II, 8. razred, njemački jezik kao izborni strani jezik

2. SREDNJA ŠKOLA

Učenici srednje škole natječu se u dvije kategorije:

1.) Kategorija I: **2. razred, lista A** (nastavljači koji njemački uče kao prvi ili kao drugi strani jezik), **lista B** (izvorni govornici, učenici odrasli u bilingvalnom okruženju, povratnici iz zemalja njemačkog govornog područja, učenici koji nastavu pohađaju u bilingvalnom programu, iznimno u školskoj godini 2022./2023. **3. razred, lista C** (izvorni govornici, učenici odrasli u bilingvalnom okruženju, povratnici iz zemalja njemačkog govornog područja, učenici koji nastavu pohađaju u bilingvalnom programu)

2.) Kategorija II: **4. razred, lista A** (učenici koji u srednjoj školi njemački jezik uče kao početnici, uz uvjet da dostave svjedodžbe 5., 6., 7. i 8. razreda kao dokaz da u navedenim razredima nisu učili njemački jezik), **lista B** (učenici koji su pohađali izbornu nastavu njemačkog jezika u osnovnoj školi, a u srednjoj školi pohađaju nastavu njemačkog jezika kao početnici, ako nisu dosad u 2. razredu sudjelovali na natjecanju)

Prijave za natjecanje biti će otvorene u aplikaciji za provedbu i organizaciju natjecanja do **13. siječnja 2023.** Nakon tog datuma više neće biti moguća prijava natjecatelja. **Učenike će u aplikaciji prijavljivati ovlaštene osobe koje imenuju ravnatelji škola. Te će ovlaštene osobe iz aplikacije preuzimati sve potrebne materijale, ispite i njihova rješenja, prema uputi Državnog povjerenstva.** U aplikaciju se ne unose skenirani radovi učenika niti bilo koji materijali koji su vezani uz samo natjecanje. Način i provedbu natjecanja/smotri propisuje Državno povjerenstvo Posebnim pravilima i/ili Dodatnim uputama koje se objavljuju na internetskoj stranici Agencije za odgoj i obrazovanje. Aplikaciji se pristupa putem AAI@Edu-računa.

A) školsko natjecanje

Školsko će se Natjecanje provesti samo pisanim putem **17. siječnja (utorak) 2023. u 13.00 sati** u svim školama Republike Hrvatske koje imaju zainteresirane učenike. **Vrijeme održavanja školskog natjecanja 17. siječnja 2023. može se naknadno promijeniti prema dodatnim uputama/dopunama uputa Državnog povjerenstva.** Dužnost je svake škole pravodobno izvijestiti sve učenike o mogućnosti sudjelovanja. Sve osnovne i srednje škole koje žele provesti školsko natjecanje prijavljuju se za sudjelovanje putem aplikacije natjecanja.azoo.hr

Školsko natjecanje provodi školsko povjerenstvo. Školsko povjerenstvo imenuje ravnatelj škole sukladno kriterijima iz Uputa za provedbu natjecanja i smotri (točka 8.2: *Članovi državnog povjerenstva moraju biti stručne i odgovorne osobe, koje ni na koji način ne smiju biti u sukobu interesa te koje će aktivno i savjesno sudjelovati u radu državnog povjerenstva pridržavajući se posebnih pravila pojedinog natjecanja i smotre.*). Školsko povjerenstvo i ravnatelj škole odgovorni su za valjanu provedbu školskoga natjecanja, osiguravaju tajnost testova do početka natjecanja i jamče vjerodostojnost navoda o natjecateljima i njihovim rezultatima.

Jedinstvene testove za provedbu školskoga natjecanja za cijelu Hrvatsku izrađuju članovi Državnoga povjerenstva¹ i dostavljaju ga **najkasnije do 16. siječnja 2023.** organizatorima Natjecanja.

U pripremi natjecanja trebaju se uvažiti *Opća pravila za provedbu natjecanja i smotri učenika osnovnih i srednjih škola Republike Hrvatske u školskoj godini 2022/2023.* iz uvodnoga dijela ovoga Kataloga.

Školsko povjerenstvo dužno je provjeriti pravovremenost dostave ispitnih materijala, a potom organizirati njihovo fotokopiranje/umnožavanje u dovoljnom broju primjeraka. Uputno bi bilo u svakoj prostoriji pripremiti određeni broj rezervnih listova za odgovore ako bi učenicima bili potrebni. Ako je učeniku potreban novi list za odgovore, nevažeći se treba prekrižiti i treba ga potpisati učenik i dežurni učitelj/nastavnik.

	Neposredno po završetku školskog Natjecanja, Školsko povjerenstvo objavljuje primjerke riješenih testova na jasno vidljivom mjestu. Nakon ispravka testova prema dostavljenom ključu za odgovore, Školsko povjerenstvo izrađuje privremene ljestvice poretka (pod zaporkama) <i>Prilog 6</i>, a zatim nakon rješavanja eventualnih žalbi i ljestvice konačnoga poretka <i>Prilog 7</i> – vidi tablice priložene na kraju ovoga dokumenta u odjeljku <i>Prilozi</i>. Članovi povjerenstva za ispravljanje trebaju posebnu pozornost posvetiti listovima s odgovorima. Pregledavaju se i budući isključivo odgovori na listovima, <u>dok se rješenja na testovima uopće ne uzimaju u obzir i ne uspoređuju s odgovorima na listovima</u>. Školsko povjerenstvo <u>nije ovlašteno</u> samoinicijativno priznavati bodove mimo ključa s predviđenim rješenjima, već ih ispravlja <u>isključivo</u> na temelju dostavljenoga ključa za odgovore. Po završetku natjecanja, školsko povjerenstvo na temelju postignutih rezultata izrađuje i najkasnije do 23. siječnja 2023. dostavlja županijskome povjerenstvu sljedeće dokumente²: 1) običnom (zemaljskom) poštom: – ispisani primjerak ljestvica konačnoga poretka (.xls) s jasno označenim razredom i kategorijom natjecanja – sve konačne listove za odgovore (<i>dobivaju se uz testove</i>) s pričvršćenim („zaklamanim”) obrascem za zaporku (<i>Prilog 1</i>) – prijave za županijsko natjecanje (<i>Prilog 2</i>) – izjave roditelja za učenike koji NISU od 2. godine života <u>dulje od šest (6) mjeseci u kontinuitetu boravili na njemačkom govornom</u>
--	--

¹ Članovi Državnoga povjerenstva mogu biti mentori/bliska rodbina učenicima na školskom natjecanju, ali u tom slučaju ne mogu u Povjerenstvu biti raspoređeni na poslove sastavljanja testova školske razine natjecanja za kategorije u kojima se njihovi učenici natječu.

² Škola domaćin županijskog natjecanja odnosno predsjednik županijskog povjerenstva dužni su sve pristigle konačne listove za odgovore sa školske razine natjecanja sačuvati do kraja školske godine. Svi ostali testni materijali koji se ne šalju na uvid županijskom povjerenstvu ostaju u svakoj pojedinoj školi i čuvaju se do kraja školske godine.

	području, NISU ondje bili uključeni ni u kakav institucionalizirani oblik odgoja i obrazovanja (vrtić, škola), njemački im NIJE materinski jezik, ne odrastaju u bilingvalnom okruženju, NISU državljani neke od zemalja njemačkog govornog područja niti se školuju u programu dvojezične nastave. Odrastanjem u dvojezičnom okruženju smatramo usvajanje njemačkoga kao drugoga, a ne stranoga jezika, pohađanjem dvojezičnog programa ili komuniciranje s jednim ili oba roditelja/staratelja, ukućanima ili rodbinom na njemačkome standardnom jeziku ili nekim od dijalekata njemačkoga jezika u Republici Hrvatskoj ili zemljama njemačkoga govornog područja. (<i>Prilog 3</i>) U županijama s velikim brojem natjecatelja županijska povjerenstva mogu samostalno odrediti donju bodovnu granicu za slanje testova. 2) elektroničkom poštom: – ispunjenu excel (.xls) tablicu za Natjecanje iz njemačkog jezika s rezultatima školskoga natjecanja šalje se elektroničkom poštom. Ova je tablica dostupna na internetskoj stranici Agencije za odgoj i obrazovanje (www.azoo.hr) pod Natjecanja i smotre / Upute i obavijesti. Važno je pridržavati se uputa za popunjavanje i u njoj ne raditi nikakva dodatna formatiranja. Malim tiskanim slovima (osim zaporke) popunjavaju se polja koja su relevantna za natjecanje: redni broj, OIB, ime, prezime, školska godina, broj/šifru kategorije, razred, ime i prezime mentora, naziv škole, grad, broj županije, županija, ostvareno mjesto, bodovi i zaporka (uz uvažavanje pravila o pisanju osobnih imena). Nakon održane školske razine natjecanja/smotre rezultate u aplikaciju unose odgovorne osobe u školama koje je imenovao ravnatelj Škole. Županijsko će povjerenstvo na temelju uvida u sve ljestvice poretka i provjere točnosti ispravljanja (zbroj bodova) svih pristiglih listova za odgovore, a u skladu s organizacijskim i materijalnim mogućnostima županije i škole domaćina, utvrditi
--	--

broj i sastaviti popis učenika koji će sudjelovati na županijskom natjecanju.

Kada županijsko povjerenstvo odredi prag za županijsku razinu, odgovorne osobe koje su imenovali županijski uredi za obrazovanje postaviti će prag i učenici koji zadovoljavaju kriterij će automatski biti prebačeni u višu razinu natjecanja.

Dužnost je predsjednika županijskoga povjerenstva da predsjedniku Državnoga povjerenstva dostavi podatke koliko se ukupno učenika natjecalo u svim kategorijama školskoga natjecanja.

U slučaju nemogućnosti održavanja natjecanja i smotri u odgojno-obrazovnim ustanovama Republike Hrvatske uslijed mjera vezanih uz COVID-19 upravni odjeli u županiji/županijski uredi/županijsko povjerenstvo/organizatori pojedinih razina natjecanja će prije početka natjecanja biti obaviješteni o postupanju u novonastaloj situaciji.

B) županijsko natjecanje

Županijsko će se Natjecanje provesti **17. veljače (petak) 2023. u 10.00 sati. Vrijeme održavanja županijskog natjecanja može se naknadno promijeniti prema dodatnim uputama/dopunama uputa Državnog povjerenstva.** Županijsko će povjerenstvo na temelju pristiglih rezultata školske razine sastaviti listu učenika koji će pristupiti županijskom natjecanju i o tome obavijestiti škole. Broj učenika koji će biti pozvan na županijsko natjecanje određuje županijski ured. Organizatori natjecanja u županijama pravovremeno određuju mjesto i školu u kojoj će se organizirati županijsko natjecanje i imenuju županijska povjerenstva za pripremu i provođenje županijskih natjecanja. Preporučujemo da se županijsko povjerenstvo imenuje u suradnji s voditeljima županijskih stručnih vijeća učitelja njemačkoga jezika koje je imenovala Agencija za odgoj i obrazovanje (popis se nalazi na www.azoo.hr). Također se preporučuje da predsjednik županijskog povjerenstva bude osoba koja je raspoređena na poslove učitelja odnosno nastavnika njemačkoga jezika.

Članovi županijskih povjerenstava i članovi Državnoga povjerenstva mogu biti mentori/bliska rodbina učenicima na županijskom natjecanju, ali ne mogu biti raspoređeni na sljedeće poslove u kategoriji u kojoj se njihovi učenici natječu: sastavljanje testa i čitanje teksta za slušno razumijevanje te ispravljanje testova.

Županijsko povjerenstvo će pregledati sve pristigle materijale sa školskoga natjecanja i sastaviti liste učenika koji će pristupiti županijskom natjecanju. Potom će elektroničkom poštom, što je prije moguće, a **najkasnije do 31. siječnja 2023.** poslati ljestvice objedinjenih rezultata školskog natjecanja svim školama čiji su učenici sudjelovali na školskom natjecanju s jasno označenim učenicima koji se pozivaju na županijsko natjecanje. Županijsko povjerenstvo treba sastaviti i hodogram (vremenik) natjecanja, na kojem treba naznačiti vremenski okvir natjecanja, popis članova Prosudbenog povjerenstva iz redova mentora učenika te odrediti dežurne učitelje i nastavnike i poslati ga na sve škole koje sudjeluju na županijskom natjecanju. Predsjednik županijskog povjerenstva i ravnatelj škole domaćina dužni su osigurati i kvalitetnu reprodukciju zvuka (CD-player, MP3-player, bilo koji uređaj za reprodukciju zvuka ili zvučnike uz računalo/bilo koji uređaj za reprodukciju zvuka) da bi se učenicima osigurali prikladni uvjeti za rješavanje zadatka slušanja.

Županijsko će se natjecanje provesti **17. veljače (petak) 2023.** s jedinstvenim testovima.

Vrijeme održavanja županijskog natjecanja 17. veljače 2023. može se naknadno promijeniti prema dodatnim uputama/dopunama uputa Državnog povjerenstva. Državno će povjerenstvo **15. veljače 2023.** (srijeda) dostaviti primjerke testova i pripadajućih materijala (uključujući i zvučne zapise tekstova za slušanje s razumijevanjem) za sve kategorije natjecanja, putem aplikacije natjecanja.azoo.hr. Nadležna je osoba dužna osigurati pravovremenu dostavu materijala u školu (škole) koju je organizator županijskoga natjecanja odredio za domaćina natjecanja. Predsjednik županijskoga povjerenstva dužan je organizirati fotokopiranje/umnožavanje testnih materijala u dovoljnom broju primjeraka. Predsjednik povjerenstva također je dužan osigurati korektnu

provedbu županijskoga natjecanja prema Općim i Posebnim pravilima objavljenim na internetskim stranicama Agencije kao i tajnost testova do početka natjecanja.

Županijsko povjerenstvo **nije ovlašteno** samoinicijativno priznavati bodove mimo ključa s predviđenim rješenjima, već ih ispravlja **isključivo** na temelju dostavljenoga ključa za odgovore. U slučaju bilo kakvih primjedbi na predviđena rješenja, županijsko povjerenstvo unosi iste u zapisnik i prosljeđuje Državnom povjerenstvu koje donosi konačnu odluku na sjednici Državnog povjerenstva nakon provedenog županijskog natjecanja. Isto se odnosi i na grafičke pogreške u testu. Odluka Državnoga povjerenstva o točnosti takvih rješenja je konačna i ona se primjenjuje na sve pristigle listove s odgovorima u toj kategoriji.

Nakon održanoga županijskog natjecanja, županijsko povjerenstvo objavljuje primjerke riješenih testova na jasno vidljivom mjestu. Nakon ispravka konačnih listova za odgovore, županijsko povjerenstvo izrađuje privremene ljestvice poretka *Prilog 6* (pod zaporkama), a zatim nakon rješavanja eventualnih žalbi i ljestvice konačnoga poretka *Prilog 7*.

Županijska će povjerenstva poslati ljestvice poretka (u xlsx-formatu) elektroničkom poštom, isto kao i običnom poštom i elektroničkom poštom uz **listove s odgovorima** (u pdf-u) testova čija je riješenost **od 70% do 100% uz pripadajuće dokumente** (listove sa zaporkama i potpisane izjave), **najkasnije s datumom 28. veljače 2023.** predsjednici Državnoga povjerenstva na adresu: Agencija za odgoj i obrazovanje, Podružnica Split, n/r Ružici Kandić, Tolstojeva 32, Split te na adresu elektroničke pošte ruzica.kandic@azoo.hr Nije potrebno slati omotnice (velike žute i/ili male plave). Ostali se listovi (ispod 70% riješenosti) ne šalju. Svi testovi uz pripadajuće listove s odgovorima i listiće sa zaporkama, kao i testovi učenika koji su se plasirali na državno natjecanje ostaju u školi domaćinu i čuvaju se do kraja školske godine.

Županijske ljestvice smatraju se privremenima sve dok ih Državno povjerenstvo ne potvrdi

objavljivanjem konačne objedinjene državne ljestvice poretka.

Županijske ljestvice poretka županijska povjerenstva trebaju dostaviti svim školama čiji su učenici sudjelovali u natjecanju najkasnije do **1. ožujka 2023.**

U slučaju nemogućnosti održavanja natjecanja i smotri u odgojno-obrazovnim ustanovama Republike Hrvatske uslijed mjera vezanih uz COVID-19 upravni odjeli u županiji/županijski uredi/županijsko povjerenstvo/organizatori pojedinih razina natjecanja će prije početka natjecanja biti obaviješteni o postupanju u novonastaloj situaciji.

Pravo uvida u testove:

Školska i županijska povjerenstva objavljuju privremeni poredak prema postignutim bodovima. Svaki natjecatelj i njegov mentor imaju, u vrijeme koje odrede povjerenstva, pravo uvida u svoj test u nazočnosti članova povjerenstva i u roku od 30 minuta mogu podnijeti pisani prigovor (*prilog 4*) ako to smatraju opravdanim. Školsko ili županijsko povjerenstvo će prigovor odmah razmotriti i pisano na njega odgovoriti. Nakon toga prigovor više nije moguć.

C) državno natjecanje

Na državnom Natjecanju sudjeluju najuspješniji učenici koji na temelju bodovnog poretka sastavljenoga prema rezultatima županijskih natjecanja stječu pravo sudjelovanja. Ljestvice poretka učenika koji će biti pozvani na državno natjecanje (tzv. državne liste) dobivaju se nakon što Državno povjerenstvo provjeri ispravljanje i bodovanje listova za odgovore sa županijskoga natjecanja i objedini sve ljestvice poretka iz županija po kategorijama natjecanja. Prilikom sastavljanja državnih lista Državno povjerenstvo ima pravo korigirati broj bodova na više ili niže (zbog eventualnoga previda županijskih povjerenstava pri ispravku, bodovanju listova za odgovore ili sl.). Ovo ne mijenja rezultate pojedinih županijskih natjecanja, već služi za izradu/utvrđivanje popisa pozvanih na državno natjecanje.

Na natjecanje će biti pozvano ukupno 70 učenika. Prigovor na konačnu listu Državno povjerenstvo

neće razmatrati. Državno povjerenstvo neće priznavati listove s odgovorima na kojima su vidljiva ispravljanja, brisanja, križanja, dopisivanja, prepravljavanja ili vidne promjene rukopisa koje mogu upućivati na to da je netko drugi dopisivao odgovore.

Državno će povjerenstvo najkasnije **do 15. ožujka 2023.** objaviti konačne ljestvice poretka na internetskim stranicama Agencije za odgoj i obrazovanje www.azoo.hr (Natjecanja i smotre/ Katalog natjecanja i smotri/ Njemački jezik/ Rezultati natjecanja). Na ljestvicama će posebno označiti i istaknuti učenike koji su svojim rezultatima stekli pravo sudjelovanja na državnome natjecanju. To se ujedno smatra i javnim pozivom na državnu razinu Natjecanja i učenici se **neće dodatno pozivati pisanim pozivom** direktno u škole, osim u izuzetnim i opravdanim slučajevima. Prijave za državno natjecanje, tj. popunjeni obrazac (*vidi prilog*) trebaju se poslati elektroničkom i običnom poštom predsjedniku Državnoga povjerenstva najkasnije **do 20. ožujka 2023.** Prijave su organizatorima državnoga natjecanja potvrda da učenici iz bilo kojih razloga neće biti spriječeni sudjelovati na državnome natjecanju. Članovi Državnoga povjerenstva mogu biti mentori učenicima na državnom natjecanju, ali ne mogu biti raspoređeni na sljedeće poslove u povjerenstvu u kategoriji u kojoj se njihovi učenici natječu: *pisanje testa, čitanje teksta za slušanje s razumijevanjem, ispravljanje sastavaka i usmeni ispit.*

Vrijeme održavanja državnog natjecanja od 26. do 28. travnja 2023. može se naknadno promijeniti prema dodatnim uputama/dopunama uputa Državnog povjerenstva.

U slučaju nemogućnosti održavanja natjecanja i smotri u odgojno-obrazovnim ustanovama Republike Hrvatske uslijed mjera vezanih uz COVID-19 škole domaćini natjecanja i smotri će najkasnije tjedan dana prije početka natjecanja ili smotre biti obaviješteni o postupanju u novonastaloj situaciji.

Državno povjerenstvo može nakon objave ovih Posebnih pravila objaviti i Dopunu Posebnih pravila ili dodatne upute/pravila za pojedine razine Natjecanja.

Kategorije natjecanja

Sukladno odrednicama pojedinih kategorija natjecati se mogu učenici 8. razreda osnovnih škola, 2. razreda srednjih škola te 4. razreda srednjih škola, raspoređeni na sljedeći način:

1. OSNOVNA ŠKOLA – DVIJE KATEGORIJE, od kojih prva ima DVIJE LISTE

Natječu se isključivo učenici 8. razreda sukladno opisima pojedine kategorije i liste:

KATEGORIJA I - učenici pišu jedan test ali se svrstavaju na dvije liste:

LISTA A - 8. razred, program učenja jezika od 1. razreda redovne nastave - učenici koji nisu od 2. godine života dulje od šest (6) mjeseci u kontinuitetu boravili na njemačkom govornom području, nisu tamo bili uključeni ni u kakav institucionalizirani oblik odgoja i obrazovanja (vrtić, škola), njemački im nije materinski jezik, ne odrastaju u bilingvalnom okruženju, nisu državljani neke od zemalja njemačkog govornog područja niti se školuju u programu dvojezične nastave.

LISTA B – 8. razred, program učenja jezika od 1. ili od 4. razreda – učenici koji su od 2. godine života dulje od šest (6) mjeseci u kontinuitetu boravili na njemačkom govornom području, tamo bili uključeni u institucionalizirani oblik odgoja i obrazovanja (vrtić, škola), njemački im je materinski jezik, odrastaju u bilingvalnom okruženju, državljani su neke od zemalja njemačkog govornog područja ili se školuju u programu dvojezične nastave.

KATEGORIJA II – 8. razred, program učenja jezika od 4. razreda izborne nastave - učenici koji nisu od 2. godine života dulje od šest (6) mjeseci u kontinuitetu boravili na njemačkom govornom području, nisu tamo bili uključeni ni u kakav institucionalizirani oblik odgoja i obrazovanja (vrtić, škola), njemački im nije

	materinski jezik, ne odrastaju u bilingvalnom okruženju, nisu državljani neke od zemalja njemačkog govornog područja niti se školuju u programu dvojezične nastave. 2. SREDNJA ŠKOLA – DVIJE KATEGORIJE Natječu se učenici 2. i 4. razreda svih tipova škola, sukladno opisima pojedine kategorije i liste: KATEGORIJA I- učenici pišu jedan test, ali se svrstavaju na tri liste: LISTA A- 2. razred (nastavljači koji njemački uče kao prvi ili kao drugi strani jezik) LISTA B- 2. razred (izvorni govornici, učenici odrasli u bilingvalnom okruženju, povratnici iz zemalja njemačkog govornog područja, učenici koji nastavu pohađaju u bilingvalnom programu), LISTA C- 3. razred <u>iznimno u školskoj godini 2022./2023. (izvorni govornici, učenici odrasli u bilingvalnom okruženju, povratnici iz zemalja njemačkog govornog područja, učenici koji nastavu pohađaju u bilingvalnom programu)</u> KATEGORIJA II - učenici pišu jedan test ali se svrstavaju na dvije liste: LISTA A - 4. razred (učenici koji u srednjoj školi njemački jezik uče kao početnici, uz uvjet da dostave svjedodžbe 5., 6., 7. i 8. razreda kao dokaz da u navedenim razredima nisu učili njemački jezik), LISTA B- 4. razred (učenici koji su pohađali izbornu nastavu njemačkog jezika u osnovnoj školi, a u srednjoj školi pohađaju nastavu njemačkog jezika kao početnici, ako nisu dosad u 2. razredu sudjelovali na natjecanju) Na državnoj je razini moguće ukidanje bilo koje od kategorija ako nema najmanje 3 učenika koji su stekli potrebne uvjete.
VREMENIK	Školska razina 17.1.2023. (utorak) Županijska razina 17.2.2023. (petak) Državna razina 26.-28.4.2023. (srijeda-petak)

PRIJAVE	U sustavu AZOO aplikacije za natjecanja do 13. siječnja 2023.
PROVEDBA	I. Školsko natjecanje Školsko natjecanje provodi se pisanim putem 17. siječnja 2023. s početkom u 13 sati. Školsko povjerenstvo imenuje ravnatelj škole sukladno kriterijima iz Uputa za provedbu natjecanja i smotri (točka 8.2: Članovi državnog povjerenstva moraju biti stručne i odgovorne osobe, koje ni na koji način ne smiju biti u sukobu interesa te koje će aktivno i savjesno sudjelovati u radu državnog povjerenstva pridržavajući se posebnih pravila pojedinog natjecanja i smotre.). Školsko povjerenstvo i ravnatelj škole odgovorni su za valjanu provedbu školskoga natjecanja, osiguravaju tajnost testova do početka natjecanja i jamče vjerodostojnost navoda o natjecateljima i njihovim rezultatima. II. Županijsko natjecanje Županijsko natjecanje se provodi pisanim putem 17. veljače 2023. s početkom u 10 sati. Organizatori natjecanja u županijama određuju mjesto i školu u kojoj će se organizirati županijsko natjecanje te imenuju predsjednike i članove županijskih povjerenstava za pripremu i provođenje županijskih natjecanja. III. Državno natjecanje Državno Natjecanje provodi se pisanim i usmenim putem od 26. do 28. travnja 2023. (srijeda – petak). Organizatori natjecanja (Agencija za odgoj i obrazovanje) određuje mjesto i školu u kojoj će se organizirati državno natjecanje te imenuje Državno povjerenstvo za pripremu i provedbu državnog natjecanja
ELEMENTI VREDNOVANJA	Čitanje s razumijevanjem Slušanje s razumijevanjem Pisanje Govorenje Uporaba jezika
BODOVANJE	Državno povjerenstvo sastavlja sve testove. Učenici će uz testove dobiti i posebne listove za odgovore . Natjecanja na školskoj i županijskoj razini provode se samo pisano, a na državnoj razini natjecanje uključuje i usmeni dio. Sve dodatne upute za provođenje natjecanja ili ispravljanje i bodovanje testa na školskoj i županijskoj razini bit će dostavljene školskim odnosno županijskim povjerenstvima, ako to bude bilo potrebno.

I. ŠKOLSKA RAZINA (90 minuta)

1.	Čitanje s razumijevanjem i uporaba jezika	50
----	---	----

Ukupno: 50 bodova

Pisani dio natjecanja traje 90 minuta, uključujući i vrijeme potrebno za prijepis odgovora na list za odgovore. Dežurna osoba treba 15 minuta prije isteka vremena upozoriti učenike da odgovore prepišu na list za odgovore, ako to već nisu učinili.

II. ŽUPANIJSKA RAZINA (120 minuta)

1.	slušanje s razumijevanjem	20 bodova
2.	čitanje s razumijevanjem i uporaba jezika	50 bodova

Ukupno: 70 bodova

Ispit na županijskoj razini natjecanja je pisani i traje ukupno 120 minuta. Prvi dio ispita je *Slušanje s razumijevanjem* i traje 30 minuta, uključujući i vrijeme potrebno za prijepis odgovora na list za odgovore. Dežurna osoba treba nakon rješavanja zadataka za provjeru *Slušanja s razumijevanjem* uputiti učenike da odgovore prepišu na list za odgovore.

Drugi dio ispita *Čitanje s razumijevanjem i uporaba jezika* traje 90 minuta uključujući i vrijeme potrebno za prijepis odgovora na list za odgovore. Dežurna osoba treba 15 minuta prije isteka vremena upozoriti učenike da odgovore prepišu na list za odgovore, ako to već nisu učinili.

Napomena: Ako nije moguće koristiti/reproducirati dostavljene zvučne zapise za test *slušanje s razumijevanjem*, predsjednik županijskoga povjerenstva odgovara za odabir učitelja/nastavnika čitača teksta. Učitelj/nastavnik čitač ne mora nužno biti član županijskoga povjerenstva, ali nikako ne smije biti mentor/bliska rodbina ni jednom od učenika/natjecatelja u učionici u kojoj čita tekst za *slušanje s razumijevanjem*. Predsjednik

županijskog povjerenstva također osigurava da se učitelji/nastavnici čitači okupe na sigurnom mjestu i dobiju tekst na uvid najkasnije 10 minuta prije čitanja teksta natjecateljima.

III. DRŽAVNA RAZINA (pisani dio 150 minuta + cca 10 minuta usmeni dio)

1.	slušanje s razumijevanjem	30 bodova
2.	čitanje s razumijevanjem	
3.	pisano izražavanje	30 bodova
4.	usmeno izražavanje	30 bodova

Ukupno: 90 bodova

Pisani dio ispita na državnoj razini provodi se na sljedeći način:

Prvi dio ispita (90 minuta):

1. sastavak.

Drugi dio ispita (60 minuta):

1. slušanje s razumijevanjem (30 minuta)
Slušanje s razumijevanjem traje 30 minuta uključujući i vrijeme potrebno za prijepis odgovora na list za odgovore. Dežurna osoba treba nakon rješavanja zadatka za provjeru *Slušanja s razumijevanjem* uputiti učenike da odgovore prepišu na list za odgovore.

2. čitanje s razumijevanjem (30 minuta)

Redoslijed pojedinih dijelova ispita određuje državno povjerenstvo. Pisani dio natjecanja ukupno traje 150 minuta uključujući i vrijeme potrebno za prijepis odgovora na list za odgovore (Čitanje s razumijevanjem 60 minuta, pisanje sastavka 90 minuta).

Usmeni dio natjecanja traje najviše 10 minuta po natjecatelju.

Sadržaj pisanoga i usmenoga dijela natjecanja na državnoj razini:

Pisani dio natjecanja sastoji se od zadataka za čitanje s razumijevanjem uz uporabu jezika i pisanja sastavka na usmeni, pisani ili vidni poticaj. Pri ocjenjivanju sastavka u obzir se uzimaju

sljedeća mjerila: sadržaj, jezični izričaj i jezična točnost. Na rezultate pisanoga dijela vezane uz nečitak rukopis ili ispravljanje slova, odnosno riječi, ne podnosi se prigovor.

Usmeni dio sastoji se od grupnog razgovora na krovnu temu učenika s članovima prosudbenoga povjerenstva tijekom kojega se na temelju usmenoga, pisanoga ili vidnoga poticaja provjerava učenikova komunikacijska kompetencija na stranome jeziku. Vrednuje se sadržaj, interakcija, jezični izričaj, jezična točnost i izgovor. O pristupanju učenika na usmeni dio ispita odlučuje Državno povjerenstvo.

Državno povjerenstvo može zamoliti mentore za pomoć tijekom provođenja državnoga Natjecanja, pazeći na osiguravanje tajnosti podataka i na izbjegavanje rada u kategorijama u kojima se natječu učenici određenih mentora.

Pravo uvida u testove:

A) Ako se državno natjecanje održava uživo:

Nakon pisanoga dijela ispita moguć je uvid u testove. Natjecatelj i njegov mentor mogu, u vrijeme koje za to odredi državno povjerenstvo, pogledati test u nazočnosti članova povjerenstva i u roku od 30 minuta nakon izvršenog uvida podnijeti pisani prigovor. Nakon žalbenog postupka povjerenstvo razmatra prigovor, u pisanom obliku na njega odgovara i nakon toga prigovor više nije moguć. Na rezultate usmenoga dijela ispita prigovor se ne podnosi.

B) Ako se državno natjecanje održava online:

Uvid u test za pojedinog učenika/mentora traje maksimalno 10 minuta. Mentori trebaju prije samog uvida pripremiti:

1. originalni primjerak sastavka i testa;
2. rješenja i
3. kriterije za ispravljanje sastavka.

Kriterije za ispravljanje sastavka škole će zaprimiti zajedno s rješenjima testa.

Priznanja i nagrade

Odluke o priznanjima i nagradama donose i provode školska i županijska povjerenstva.

	Moguće su i donacije domaćih i stranih institucija koje promiču učenje njemačkog jezika. Literatura Za pripremu se mogu koristiti svi udžbenici i priručnici koje je odobrilo Ministarstvo znanosti i obrazovanja (vidi važeći Katalog odobrenih udžbenika za osnovne škole, gimnazije i srednje strukovne škole).
UPUTE ZA PISANJE RADNJE I OBRANE SAMOSTALNOGA RADA	Za škole organizatore, predsjednike i članove školskih i županijskih povjerenstava i državnoga povjerenstva: 1. Raspored natjecatelja po učionicama mora biti napravljen na vrijeme i izvješten na oglasnoj ploči škole domaćina. Uz svaku učionicu u kojoj se piše test također je potrebno izvjesiti raspored natjecatelja. Ovi rasporedi moraju biti izvješteni najmanje 120 minuta prije početka testa (za županijska i državno natjecanje). 2. Za cijelo vrijeme trajanja testa u učionici mora biti prisutan dežurni učitelj/nastavnik, koji je dužan doći u učionicu 10 minuta prije početka testa. Učitelj/nastavnik sa sobom mora donijeti: – zatvorene velike omotnice za natjecatelje. U svakoj omotnici se nalazi po jedan primjerak testa i po jedan primjerak lista za odgovore (na županijskoj razini je jedan za <i>Slušanje s razumijevanjem</i> i jedan za <i>Čitanje s razumijevanjem</i>), mala omotnica s listićem za zaporku i uputa natjecatelju za rješavanje testa. – nekoliko rezervnih kemijskih olovaka (crnih ili plavih) – popis natjecatelja koji pišu test u toj učionici. 3. Na županijskoj razini natjecanja, u slučaju teškoća s CD-om/zvučnim zapisom, mora se za čitača ili čitače (ako se radi o dijaloškome tekstu) osigurati posebna prostorija u kojoj se neometano mogu pripremiti za glasno čitanje teksta najkasnije 10 minuta prije početka provedbe natjecanja. 4. Natjecatelji moraju doći ispred određene učionice najmanje 10 minuta prije početka testa. Sa sobom moraju ponijeti kemijsku olovku (po mogućnosti 2 kemijske olovke plave ili crne, koje se ne mogu brisati).

5. Natjecatelji ne smiju ući u učionicu prije nego ih dežurni učitelj/nastavnik pozove. Nakon što identificira natjecatelje, dežurni učitelj/nastavnik mora omogućiti da natjecatelji sve osobne stvari (torbe, knjige, ogrtače, jakne i sl.) ostave na za to određenom mjestu u učionici. Mobilne telefone natjecatelji moraju isključiti i predati na čuvanje dežurnom učitelju/nastavniku.
6. Dežurni učitelj/nastavnik treba rasporediti natjecatelje na takav način da onemogući bilo kakav kontakt među njima. Natjecatelji sjede jedan iza drugoga, po jedan u svakoj klupi, uz dovoljan razmak među klupama.
7. Dežurni učitelj/nastavnik, nakon što je natjecatelje rasporedio po klupama, treba podijeliti ispitne materijale (velika omotnica). Na njegov znak svi natjecatelji otvaraju velike omotnice i uzimaju malu omotnicu s listićem za zaporku. Učitelj/nastavnik daje upute učenicima da ispune listić sa zaporkom i stave ga u malu omotnicu na koju trebaju napisati istu zaporku.
8. Nakon toga dežurni učitelj/nastavnik daje znak da natjecatelji iz velike omotnice uzmu list s uputama o rješavanju testa. Dežurni učitelj/nastavnik čita tekst uputa natjecateljima te odgovara na eventualna pitanja natjecatelja. **(Ove upute će povjerenstvima biti dostavljene zajedno s testovima. Zadatak je povjerenstva da tekst uputa dostavi svim dežurnim učiteljima/nastavnicima na vrijeme, tj. najmanje 20 minuta prije početka testa.)**
9. Nakon gore navedenog dežurni učitelj/nastavnik daje znak da natjecatelji uzmu test i list (listove) za odgovore iz velike omotnice. Na naslovnicu testa i sva mjesta gdje se to u testu traži, kao i na **list (listove) za odgovore** natjecatelji moraju prepisati zaporku i **zaokružiti listu na kojoj se natječu (A ili B)** na onim mjestima gdje je to naznačeno.
10. Dežurni učitelj/nastavnik zatim daje znak da natjecatelji pregledaju jesu li njihove kopije testa i lista (listova) za odgovore ispravni (prebrojiti stranice i provjeriti kvalitetu kopije).
11. Daju se upute **da tijekom rješavanja učenici mogu slobodno pisati na test, ako to žele. Na**

	samome početku učenike treba upozoriti da sve odgovore uredno i čitko, bez prepravljavanja, križanja i ispravljavanja trebaju prepisati na list za odgovore. Isto tako im se odmah treba napomenuti da će ih dežurni učitelj/nastavnik na to podsjetiti prije isteka vremena predviđenoga za pisanje. Uputno bi bilo u svakoj prostoriji pripremiti određeni broj rezervnih listova za odgovore ako bi učenicima bili potrebni. Ako je učeniku potreban novi list za odgovore, nevažeći se treba prekrižiti i treba ga potpisati učenik i dežurni učitelj/nastavnik. 12. Dežurni učitelj/nastavnik daje znak da natjecatelji mogu početi s rješavanjem, i od tog trenutka se mjeri vrijeme trajanja testa. 13. Dežurni učitelj/nastavnik nema pravo uvida u rješenja testa za vrijeme trajanja pisanog dijela ispita. 14. Dežurni učitelj/nastavnik ne smije s učenicima komentirati ništa što bi moglo utjecati na rješavanje testa, odnosno ono što se odnosi na sadržaje testa. 15. Za vrijeme rješavanja nije dopušteno napuštanje prostorije. Ako netko od natjecatelja završi rješavanje prije isteka propisanog vremena, može predati test i list za odgovore uz pripadajući listić sa zaporkom i tiho napustiti prostoriju. 16. Dežurna osoba treba 15 minuta prije isteka vremena upozoriti učenike da odgovore prepišu na list za odgovore, ako to već nisu učinili. 17. Posebnosti županijske razine: Ispit na županijskoj razini natjecanja je pisani i traje ukupno 120 minuta. Prvi dio <i>Slušanje s razumijevanjem</i> traje 30 minuta uključujući i vrijeme potrebno za prijepis odgovora na list za odgovore. Dežurna osoba treba nakon rješavanja zadataka za provjeru <i>Slušanja s razumijevanjem</i> uputiti učenike da odgovore prepišu na list za odgovore. Drugi dio ispita <i>Čitanje s razumijevanjem i uporaba jezika</i> traje ukupno 90 minuta uključujući i vrijeme potrebno za prijepis odgovora na list za odgovore. Dežurna osoba treba 15 minuta prije isteka vremena upozoriti učenike da odgovore prepišu na list za odgovore, ako to već nisu učinili.
--	--

18. Nakon završetka rješavanja testa natjecatelji spremaju test, malu omotnicu sa zaporkom i list (listove) za odgovore u veliku omotnicu. Na omotnicu pišu svoju zaporku. Zatvorenu omotnicu predaju dežurnom učitelju/nastavniku.
19. Nakon završetka pisanog dijela ispita prosudbeno povjerenstvo za njemački jezik otvara omotnicu s rješenjima i prema uputama za ispravljanje boduje svaki list za odgovore. S obzirom na broj natjecatelja, potrebno je u povjerenstvo imenovati dovoljan broj učitelja/nastavnika njemačkoga jezika koji će ispravljati testove. Povjerenstvo svojim potpisima na svakom testu i pripadajućem listu za odgovore odgovara za pravilnost ispravljanja te točnost zbroja bodova. **Po tri člana povjerenstva moraju pregledati i potpisati svaki test i list (listove) za odgovore.**
20. Ispitno povjerenstvo boduje samo jasno, čitko i pravilno naznačene odgovore na listu (listovima) za odgovore. Rješenja na testovima se ne uzimaju u obzir!
21. Nakon ispravka svih testova treba objaviti privremeni poredak pod zaporkama. Po okončanju žalbenoga postupka treba otvoriti omotnice s listićima i imenovati natjecatelje, sastaviti poredak svih sudionika u natjecanju i objaviti poredak s imenima učenika.
22. Ljestvicu poretka učenika treba zajedno s listovima za odgovore natjecatelja poslati na adrese županijskih povjerenstava, odnosno na adresu predsjednika Državnoga povjerenstva prema već ranije navedenim napucima.

Dodatne upute

1. Rad s aplikacijom za provedbu i organizaciju natjecanja
 - prijavu učenika u aplikaciju za sva natjecanja i smotre iz Kataloga Natjecanja i smotri unose odgovorne osobe u školama koje je imenovao ravnatelj Škole
 - nakon održane školske razine natjecanja/smotre rezultate u aplikaciju unose odgovorne osobe u školama koje je imenovao ravnatelj Škole
 - kada županijsko povjerenstvo odredi prag za županijsku razinu, odgovorne osobe koje su imenovali županijski uredi za obrazovanje, unijet će prag i učenici koji zadovoljavaju kriterij bit će

	automatski prebačeni u višu razinu natjecanja (isto vrijedi i za državnu razinu natjecanja, samo će tada to u aplikaciji napraviti predsjednik DP-a za pojedino natjecanje) -predsjednik Državnog povjerenstva u aplikaciju za sve razine natjecanja/smotri moći će postaviti ispite/zadake, rješenja te materijale (upute i slično) za sve razine natjecanja, a odgovorne osobe na školskoj/županijskoj razini moći će ih preuzeti (dakle, distribucija ispita i rješenja ne ide preko županijskih ureda) -u aplikaciju se ne unose skenirani radovi učenika niti bilo koji materijali koji su vezani uz samo natjecanje -svaki predsjednik DP-a ima ovlast na svim razinama za natjecanje/smotru koje vodi, dok odgovorne osobe u školama imaju ovlast samo za školsku razinu, a na županijskoj razini za županijsku te školsku razinu -aplikaciji će se moći pristupiti na stranici 'natjecanja.azoo.hr' svojim AAI@Edu računom. 2. Na konačnim listovima za odgovore, koji će se jedini vrednovati -treba pisati pisanim slovima, a uporaba velikih tiskanih slova dopuštena je samo pri upisivanju slova koje označava točno rješenje kod zadataka višestrukoga izbora (A, B, C, D); treba priznati i odgovore koji su napisani malim slovima (a, b, c, d ili t/f kod zadataka slušanja i čitanja) -u svim kategorijama i na svim razinama Natjecanja sve riječi koje u testu započinju velikim početnim slovom moraju biti napisane velikim početnim slovom i na konačnom listu za odgovore -dopuštena je uporaba samo plave i crne kemijske olovke koje se ne mogu brisati (nije dopuštena uporaba obične olovke) -nije dopuštena uporaba korektora niti bilo kakvo drugo brisanje -svako prepravljeno rješenje se poništava -odgovori koji ne slijede upute za rješavanje zadatka neće se priznavati (npr. ako treba upisati slovo koje označava točno rješenje, onda se kao točno rješenje prihvaća samo slovo, ne i riječ/rečenica) -rukopis mora biti uredan, a slova se moraju jasno raspoznati (npr. slova a, o, m, n, u, r, q i sl.); neuredna i nejasna rješenja neće se priznavati.
--	---

3. Na samome testu kao i na (radnom) listu za odgovore koji se neće vrednovati natjecatelji smiju praviti bilješke i prepravljati odgovore jer povjerenstva boduju **isključivo konačne listove za odgovore**. Međutim, ako učenik/natjecatelj na materijalima koji se ne vrednuju bude ispisivao neprimjerene sadržaje (uvredljive ili vulgarne izraze, crteže i slično) nadležno povjerenstvo smije ga diskvalificirati čak i ako takvog sadržaja nema na konačnom listu za odgovore koji će se bodovati.
4. Svi potrebni obrasci, tablica privremenog poretka i prijavnice nalaze se u Prilogu ovog dokumenta, a tablicu konačnog poretka i sve dodatne informacije možete pronaći na internetskoj stranici Agencije za odgoj i obrazovanje (www.azoo.hr).
5. Uz prethodnu mentorovu pravovremenu najavu i prilaganje popratne dokumentacije nadležnom povjerenstvu, učenicima s teškoćama može se omogućiti:

-produženje vremena pisanoga/usmenoga ispita za najviše 50 %

-uvažavanje posebnosti rukopisa ako proizlaze iz vrste teškoće

-uvećanje na A3 veličinu papira

-korištenje elektroničke bilježnice za slijepe i slabovidne osobe.

O svim omogućenim prilagodbama nadležno povjerenstvo treba sastaviti kratak zapisnik, priložiti ga uz konačni list s odgovorima i listić sa zaporkom i poslati povjerenstvu na sljedećoj razini Natjecanja, ako učenik/natjecatelj stekne pravo za nastavak Natjecanja.

Za učenike koji iz epidemioloških razloga ne mogu biti fizički prisutni na natjecanju u školama odnosno za učenike kojima je izrečena mjera (samo)izolacije:

Svi učenici koji na dan natjecanja iz epidemioloških razloga ne mogu sudjelovati na natjecanju u školi tj. učenici kojima je izrečena mjera (samo)izolacije sudjeluju na natjecanju na sljedeći način:

Školsko povjerenstvo ili član istog na službenu e-adresu učenika (ime.prezime@skole.hr) dostavlja

	ispitnu dokumentaciju (ispit, list za odgovore i obrazac za zaporku). Učenik ispisuje ispitnu dokumentaciju kod kuće. Ako učenici sami nemaju mogućnosti ispisa ispitne dokumentacije kod kuće, školsko povjerenstvo treba dostaviti ispitnu dokumentaciju učeniku u zapečaćenoj omotnici. Učenik mora otvoriti zapečaćenu omotnicu dok ga školsko povjerenstvo nadgleda putem kamere, tj. nakon uspostavljanja videopoziva. Ni u kojem slučaju učenik ne smije zaprimiti rješenja testa uz ispitnu dokumentaciju. Prilikom provedbe ispita, učenici moraju biti nadgledani putem kamere od strane člana povjerenstva te ostati u kontaktu putem videopoziva. O vrsti platforme za videopozive odlučuje školsko povjerenstvo, ali mora koristiti platforme na koje se učenici moraju prijaviti službenim adresama (<i>ime.prezime@skole.hr</i>). Videopoziv mora početi 15 minuta prije samog službenog početka ispita. Školsko povjerenstvo treba ponoviti upute učenicima za provedbu ispita prije samog početka istog. Nakon završetka testa, učenik u najkraćem mogućem roku sken ili jasnu fotografiju lista za odgovore i obrasca za zaporku dostavlja školskom povjerenstvu na službenu e-adresu s koje je učeniku poslana ispitna dokumentacija. Videokontakt s učenikom može završiti tek kad školsko povjerenstvo potvrdi da je zaprimljena tražena ispitna dokumentacija.
ŽALBENI POSTUPAK	Nakon pisanoga dijela ispita moguć je uvid u testove. Natjecatelj i njegov mentor mogu, u vrijeme koje za to odredi državno povjerenstvo, pogledati test u nazočnosti članova povjerenstva i u roku od 30 minuta podnijeti pisani prigovor. Nakon žalbenog postupka povjerenstvo razmatra prigovor, u pisanom obliku na njega odgovara i nakon toga prigovor više nije moguć. Na rezultate usmenoga dijela ispita prigovor se ne podnosi. Pri ocjenjivanju sastavka u obzir se uzimaju sljedeća mjerila: sadržaj, jezični izričaj i jezična točnost. Na rezultate pisanoga dijela vezane uz nečitak rukopis ili ispravljanje slova, odnosno riječi, ne podnosi se prigovor. Usmeni dio sastoji se od grupnog razgovora na krovnu temu učenika s članovima prosudbenoga povjerenstva tijekom kojega se na temelju usmenoga, pisanoga ili

	vidnoga poticaja provjerava učenikova komunikacijska kompetencija na stranome jeziku. Vrednuje se sadržaj, interakcija, jezični izričaj, jezična točnost i izgovor. O pristupanju učenika na usmeni dio ispita odlučuje Državno povjerenstvo. Državno povjerenstvo može zamoliti mentore za pomoć tijekom provođenja državnoga Natjecanja, pazeći na osiguravanje tajnosti podataka i na izbjegavanje rada u kategorijama u kojima se natječu učenici određenih mentora.
PRILOZI	Katalog natjecanja sa svim njegovim prilogima (pripadajuće tablice i obrasci)